

# Boletín



# Oficial

## DE LA PROVINCIA DE ORENSE.

SE PUBLICA los martes, jueves y sábados de cada semana.

SE SUSCRIBE en este capital, Imprenta de D. Francisco Paz, Fuente del Rey núm. 18.

—En las demás provincias, en las principales librerías, y en la de Madrid en la de D. José María Martínez, calle de la Cava, 11.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN, en Orense, por trimestre, 2 ESCUDOS.

—Para fuera de este capital, franco de porte por trimestres adelantados, 3 ESCUDOS.

—Números sueltos, 150 MILÉSIMAS.

(Gaceta núm. 114.)

en la capital, el 1 de enero de 1870.

REGENCIA DEL REINO.

MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN.

LEYES.

D. Francisco Setrano y Domínguez,

Regente del Reino por la vo-

lontad de las Cortes Soberanas,

a todos los que las presentes vioren y

enlenquieran, sahí: Las Cortes Cons-

tituyentes de la Nación española, en

uso de su soberanía, decretan y san-

cionan lo siguiente:

TITULO PRIMERO.

Del estado de preventión y

alarma.

CAPITULO PRIMERO.

SECCION PRIMERA.

Artículo 1.<sup>o</sup> Las disposiciones de esta ley serán aplicadas únicamente cuando se haya promulgado la ley de suspensión de garantías a que se refiere el art. 51 de la Constitución, y dejarán de aplicarse cuando dicha suspensión haya sido levantada por las Cortes.

Art. 2.<sup>o</sup> Son objeto de esta ley:

4.<sup>o</sup> Las medidas gubernativas que las Autoridades civiles y militares pliegan y deben adoptar para mantener y restablecer el orden público y para prevenir los delitos contra la Constitución del Estado, contra la seguridad interior y exterior del mismo, y contra el orden público, que la vigente ley penal condena.

2.<sup>o</sup> La competencia de los Jueces y Tribunales en las causas criminales que se formen sobre dichos delitos, y el procedimiento a que estas han de ajustarse.

SECCION SEGUNDA.

Art. 5.<sup>o</sup> Publicada la ley de suspensión de garantías a que se refiere el artículo 1.<sup>o</sup>, se considera declarado por el mismo hecho el estado de preventión, hallándose facultada desde este momento la Autoridad civil para adoptar, cuantas medidas preventivas y de vigilancia, concepto convenientes a fin de asegurar el orden público.

Art. 4.<sup>o</sup> La Autoridad civil excitará por oficio a la judicial para que proceda desde luego contra los que comprenda que son responsables en algún sentido de los delitos expresados en el art. 2.<sup>o</sup>.

Art. 5.<sup>o</sup> Si se formaren grupos, dictará las medidas oportunas para su disolución, intimando a los autores y auxi-

liares de la agitación que se disuelvan; y en el caso de no ser obedecida la tercera intimação, utilizará la fuerza de que disponga al efecto de restablecer la calma y dejar expeditar la vía pública.

Art. 6.<sup>o</sup> Propondrá al Gobierno y en caso urgente acordará desde luego la suspensión de las publicaciones que preparan, excitan ó auxilian la comisión de los delitos de que habla el art. 2.<sup>o</sup> de esta ley, y señaladamente los comprendidos en los artículos 167 y 174 del Código penal, dando cuenta al Gobierno de las determinaciones que sobre este punto adopta. Recogerá los ejemplares que encuentre de aquellas publicaciones, remitiéndolos con las personas responsables de los delitos expresados al Juzgado ordinario competente para los efectos de justicia.

Art. 7.<sup>o</sup> La Autoridad civil, en este estado, podrá detener y detendrá a cualquiera persona, si lo considere necesario para la conservación del orden.

Los detenidos en esta forma no deberán confundirse con los presos y detenidos por delitos comunes.

Art. 8.<sup>o</sup> Podrá asimismo compelir a mudar de residencia ó domicilio á las personas que considere peligrosas, ó contra las que existan razones sospechas de participación en dichos delitos.

El cambio de domicilio no podrá decretarse á más de 150 kilómetros de distancia del pueblo del compido á mudarle.

Art. 9.<sup>o</sup> El destierro, que desde luego puede acordar la Autoridad á una distancia que no excede de 250 kilómetros, se entiende levantado de hecho y de derecho, así como el cambio de domicilio, terminado que haya el período de suspensión temporal de las garantías constitucionales, si antes no fuesen estas restablecidas.

Los motivos de las providencias á que se contraen este y los tres anteriores artículos se harán constar en acta que se levante, ó expediente que se forme antes ó después de llevarlas a ejecución.

Art. 10.<sup>o</sup> La Autoridad civil podrá también entrar en el domicilio de cualquier español ó extranjero residente en España sin su consentimiento, y examinar sus papeles y efectos. Pero nada de esto podrá verificarse sino por la misma Autoridad ó por un delegado suyo provisto de orden formal y escrita. En uno y otro caso el reconocimiento de la casa, papeles y efectos tendrá siempre que ser presentado por el dueño ó encargado de la misma, ó uno ó más individuos de su familia, y por dos vecinos de la propia casa ó de las inmediatas, si se hallasen en ellas, y en su defecto por dos vecinos del mismo pueblo.

En el caso de que en dichos pueblos no existiere Autoridad militar que ejerza el mando de las armas, el Alcalde popu-

No hallando en ella al dueño ó encargado de la casa ni á ningun individuo de la familia, se hará el reconocimiento á presencia únicamente de los dos vecinos indicados, levantándose acta del reconocimiento, que firmará con ellos la Autoridad ó su delegado.

Siendo un delincuente contra el orden público fuere sorprendido infraganti, y perseguido por la Autoridad civil ó sus subordinados ó dependientes se refugia en su propio domicilio ó en el ajeno, podrán estos penetrar en él; pero sólo para el efecto de la aprehension.

Art. 11.<sup>o</sup> Los deberes y atribuciones de la Autoridad en el estado de agitación, alarma, desorden ó tumulto se subordinarán á lo que prescriben esta ley y el art. 181 del Código penal.

Art. 12.<sup>o</sup> Si la Autoridad civil, una vez empleados todos los medios de que en circunstancias ordinarias dispone, y los que para las extraordinarias le otorgan los precedentes artículos, no pudiere por sí sola, ni auxiliada por la judicial, dominar la agitación y restablecer el orden, lo prevendrá en un bando, que se publicará con la solemnidad posible, e inmediatamente después dispondrá que la militar proceda á la adopción de las medidas que reclame la paz pública, previa la declaración del estado de guerra.

Art. 13.<sup>o</sup> Cuando la rebelión ó sedición se manifiesten desde los primeros momentos, rompan el fuego los rebeldes ó sediciosos, ó comprenda la Autoridad civil la urgente necesidad de apelar a la fuerza y resignar el mando para dominarlos, se pondrá de acuerdo con la Autoridad judicial y la militar, y dispondrán la inmediata declaración del estado de guerra.

Si no hubiese acuerdo entre estas Autoridades, ni tiempo para tomarlo, se entrará desde luego provisionalmente en el estado de guerra en los dos primeros casos del párrafo anterior, dando directamente cuenta de todo al Gobierno y á las Autoridades superiores gerárquicas respectivamente.

Art. 14.<sup>o</sup> Si ocurriese la rebelión ó sedición en capital de provincia, la Autoridad civil, para los efectos del artículo anterior, lo será el Gobernador de la misma ó el que haga sus veces, y las Autoridades judicial y militar las superiores en el orden gerárquico. En los demás pueblos se reunirán para dicha declaración el Juez de primera instancia ó el decano si hubiere mas de uno, el Alcalde popular y el Jefe militar que ejerza el mando de las armas.

En el caso de que en dichos pueblos no existiere Autoridad militar que ejerza el mando de las armas, el Alcalde popu-

lar, Jefe superior de la Milicia, asumirán las facultades que corresponden según esta ley á la Autoridad militar en el estado de guerra.

Art. 15.<sup>o</sup> En la capital de la Monarquía y puntos donde residan el Rey ó la Regencia del Reino no podrá declararse el estado de guerra sin autorización del Gobierno.

El Gobierno, cuando hayan ocurrido actos de rebelión ó sedición en dos ó más provincias, ó se hayan presentado grupos considerables de rebeldes ó sediciosos armados en ellas, determinará el territorio que queda sujeto al estado de guerra.

### CAPÍTULO 2.<sup>o</sup>

Art. 16.<sup>o</sup> Recibida por la Autoridad judicial la comunicación á que se refiere el art. 4.<sup>o</sup> de esta ley, ó sin recibirla, si tuviere conocimiento de los sucesos ántes de que llegue á su poder, el Juez ó Jueces de primera instancia de la población donde ocurrían aquellos, dando cuenta al Regente de la Audiencia, se constituirán en sus Juzgados, acompañados de los Promotores fiscales respectivos y del Escrivano que designen, aunque no esté en turno, pudiendo valerse de él ó de otro durante el procedimiento si creyeren que lo exige así la administración de justicia.

Art. 17.<sup>o</sup> Inmediatamente formarán los jueces la correspondiente causa sobre delitos contra el orden público y los de rebelión y sedición si hubiere méritos para ello, dedicándose exclusivamente á este servicio preferente; á cuyo fin, si lo creyeren necesario, delegarán la jurisdicción para los demás negocios en el Juez de paz que corresponda.

Art. 18.<sup>o</sup> Darán aviso sin pérdida de tiempo á la Autoridad civil de hallarse constituidos en Tribunal, otreviéndole su cooperación, y de estar formando causa sobre los sucesos que hayan producido la alarma ó el desorden, reclamándole los datos que crean convenientes para la pronta averiguación de los hechos criminales que sean objeto del procedimiento.

Art. 19.<sup>o</sup> Si los delitos contra el orden público ocurriesen en punto donde exista Audiencia territorial, se constituirá en sesión permanente la Sala de gobierno en el punto que el Regente designe, adoptando los acuerdos oportunos para la pronta sustanciación de las causas.

En otro caso los Regentes dictarán á los Jueces que conozcan de estas causas órdenes conducentes al propio fin, dando cuenta á la Sala de gobierno para la aprobación ó reforma de dichas órdenes. A este propósito, la referida Sala reunirá diariamente, mientras lo consi-

dere necesario, a las horas que el Regen-  
te le señale.

## TÍTULO II.

### Del estado de guerra.

Art. 20. Resignado el mando por la autoridad civil en la militar, y en los casos que se contraiga el art. 15 de esta ley, quedará declarado en estado de guerra el territorio de la provincia en que ocurrían aquellos sucesos, lo que se hará saber al público por medio de bandos y edictos que contengan las previsiones y medidas oportunas.

Art. 21. En dicho bando se intimará a los rebeldes ó sediciosos y perturbadores que depusieran toda actitud hostil, y presten obediencia á la autoridad legítima.

Los que lo hicieren en el término que el bando fije, y no habiendo término señalado en el de dos horas, quedarán exentos de pena, excepto los autores ó jefes de la rebelión, sedición ó desorden y los reincidentes en estos delitos.

Los autores y jefes referidos serán indultados de la pena que les corresponda, caso de rendirse dentro del término que expresa el párrafo anterior, y sustituirán la inmediata inferior en su grado mínimo al medio. Los reincidentes quedarán sujetos á la vigilancia de la autoridad por el hecho de serlo.

Art. 22. Publicado el bando, y terminado el plazo que en él se señale, serán disueltos á todo trámite los grupos que se hubieren formado, empleando la fuerza; si fuere necesario, hasta reducirlos á la obediencia, prendiendo á los que no se entreguen, y poniéndolos á disposición de la autoridad judicial cuando deban ser juzgados por ella, en la forma que se expresa en el tit. IV de esta ley.

Serán considerados como presuntos reos los que se encuentren ó hubieren estado en los sitios del combate durante este, sin perjuicio de probar su inocuidad de hallándose en el mismo caso los que sean aprehendidos huyendo ó escondidos, después de haber estado con los rebeldes ó sediciosos.

Los habitantes de las casas en que se hubiesen hecho fuertes los rebeldes ó sediciosos, no serán considerados presuntos criminales por el solo hecho de estar éstos en ellas. Pero si resultase haber tomado parte personal en los delitos á que se refiere esta ley, sufrirán la pena comúnmente.

Se exceptúa de lo dispuesto en el párrafo 2º de este artículo los individuos de las asociaciones militares legítimamente constituidas para el servicio de los ministerios en la que se guerren.

Art. 23. Los autores de la rebelión y sedición, los rebeldes ó sediciosos con destino de cada uno, investigados individualmente, según su imputación en el Código penal y en la forma determinada en el art. 14.

Art. 24. La autoridad no corporativa, cualquiera que sea su autoridad ó cargo, prestará individualmente, ásta la autoridad militar, como á la civil, el auxilio que esté en su poder para solucionar la rebelión ó sedición y restablecer el orden.

El funcionario ó corporación que no prestase inmediato auxilio á la autoridad superior militar ó civil, sería en el acto de penitencia de su empleo ó cargo, y cumplido con el sancionamiento, dado la resolución del Gobierno, a quien no se informaría de su nombre, de las penas en que se incurrió por comisión directa del procedimiento que se ilustraría para depurar su responsabilidad civil y penal.

Art. 25. Las autoridades civiles y militares funcionarán en todos los demás propios de sus facultades que no se opongan al orden establecido, cumpliendo en cuanto a este a las facultades que la

militar les delegara ó deje expedidas debiendo en uno y otro caso darla directamente las partes y causas que les reclame, y las demás que con referencia al orden público lleguen á su conocimiento.

Art. 26. La Autoridad militar, á la vez que adopte las medidas comprendidas en los artículos precedentes y que restablezcan el orden y el prestigio de la Autoridad civil, traece, dispensará que inmediatamente se instruyan las causas a que haya lugar, y se someten los Consejos de guerra que han de fallar las que correspondan á la jurisdicción militar, segun lo que expresan los artículos siguientes.

Art. 27. Los Consejos de guerra ordinarios fallarán las causas en que, siendo la rebelión de carácter militar, aparezcan rebeldes estos delitos ó sus auxiliares dejar y llevar en activo servicios cualquiera que sea su situación y cegoría.

Las causas á que se refiere el párrafo anterior se considerarán de carácter militar, cuando los rebeldes ó sediciosos estén mandados por Jefes militares, y cuando el movimiento se inicie ó sostenga por fuerzas armadas del ejército ó de la Milicia popular.

Art. 28. También quedan sujetos á la jurisdicción de los Consejos de guerra ordinarios, con arreglo á Ordenanza, los Jefes, los Oficiales de la Milicia popular armada ó los que en su desfeto y de cualquier modo hagan veces de tales, y los rebeldes ó sediciosos que en número mayor de 12 individuos se levanten en armas ó sostengano con ellas la batidura de la rebelión y sedición en despoblado, si fueren individuos por fuerzas públicas, sean ó no del ejército permanente, destituadas á su persecución, ya por las Autoridades militares, ya por las civiles.

Los Jefes principales de una rebelión ó sedición armada de carácter no militar, durante el período de guerra, quedarán también sujetos al Consejo de guerra ordinario.

Art. 29. Todos los demás milicianos populares armados, y los que sin pertenecer á la Milicia popular tomen parte con armas y en calidad en una rebelión ó sedición, sean éstas ó no de carácter militar, se hiciere resistencia á las fuerzas públicas, serán juzgados y sentenciados también por el Consejo de guerra ordinario, siguiéndose en el procedimiento los trámites que señalan las Ordenanzas militares y disposiciones especiales que lo determinan.

Este Consejo de guerra se compondrá de cuatro Capitanes nombrados por la Autoridad militar, el Juez de primera instancia, en su pie y el Promotor fiscal más antiguo en el pueblo cabeza de partido judicial donde el Consejo se celebre, o quien designe sus vecinos.

Si el Juez de paz no fuere letrado, le reemplazará, según el número de orden, el suplente que lo sea; si no lo hubiere, asistirá al Consejo el Juez de paz o suplente letrado del año ó años anteriores; y no obstante lo temporal, el Abogado más antiguo del pueblo donde se celebre.

Dicha presidencia del Consejo el Vocal que segura las leyes civiles y militares, luego de mayor categoría. Y si sobre esto ocurjera duda, el que asistiere más sueldo por razón de su empleo. Disfrutando su sueldo igual al más antiguo en el empleo que se designe luego.

Los procesos se podrán hacer la defensa por medio de abogados, Oficiales, o Letrados en ejercicio que cumplan, no pudiendo asistir á su acusación de nominar defensor a solo Oficiales de su régimen.

Art. 30. Los juzgados que se consideren responsables en cualquier concurso de los resultados de tales de rebelión y sedición serán juzgados, se sentenciados por la jurisdicción ordinaria y conforme al procedimiento á que por esta ley ha de ajustarse.

En su consecuencia, si instruidas las diligencias sumarias por mandato de la Autoridad militar aparecen en complicados como tales de los expresidentes delitos personas no comprendidas en los tres precedentes artículos, los Fiscales de las oportunas testimonios del tanto de culpa, y los remitirán al Juez de primera instancia que corresponda por conducto de la Autoridad militar superior, la que con total seguridad pondrá los preguntos respectivos de acuerdo con la disposición de dicho Juez de primera instancia para los efectos de justicia.

Art. 31. La Autoridad militar en el estado de guerra podrá adoptar las más medidas que la civil, y las demás á que esta ley la autoriza. Cuidará muy especialmente de que los Jefes ó Comandantes de las fuerzas que conduzcan personas, ya á disposición de su autoridad, ya á la de la otra ó judicial, lo perjudiquen con toda seguridad al punto de su destino; y cuando no llegaren á él, mandará que se formen las causas oportunas para averiguar y castigar las faltas y delitos que en este delicado servicio se cometan, cualquiera que sea la clase del Jefe que lo ejerza.

Art. 32. Para declarar levantado el estado de guerra, luego que hayan terminado la rebelión ó la sedición, se celebrará próximamente un Consejo por las Autoridades militar, civil y judicial de la capital de la provincia declarada en el plazo establecido de guerra; y si hubiere unanimidad de votos, se llevará á cabo el acuerdo, llamándose inmediatamente cuenta al Gobierno.

Si el acuerdo no fuese por unanimidad, sino por mayoría de votos, no se llevará á cabo interin el Gobierno, a quienes se dirá asimismo cuenta con urgencia, y se resuelva lo que corresponda en Consejo de Ministros.

Solo al Gobierno corresponde levantar el estado de guerra cuando haya hecho la declaración en los casos que determina el art. 45.

Art. 33. Levantado que sea el estado de guerra, serán remitidas á los Jueces competentes, para su continuación y demás efectos de justicia, todas las causas contra aquellas personas que se hallen sometidas al Tribunal excepcional por virtud de esta ley.

Art. 34. Las Autoridades civiles y militares no podrán en ningún caso establecer ni imponer otra penalidad que la prescrita anteriormente por las leyes.

## TÍTULO III.

### CAPÍTULO PRIMERO.

#### De los bandos que dicen las Autoridades y de sus infracciones.

##### SECCIÓN PRIMERA.

Art. 35. Las Autoridades civiles y militares, en el plazo de suspensión de garantías, publicaran además los bandos que consideren necesarios para mantener mejor el orden público, con sujeción estricta, y bajo su responsabilidad, á las prescripciones constitucionales que no hayan sido suspendidas con arreglo al artículo 31 de la Constitución; estableciendo en dichos bandos las penas en que incurren los infractores, y las aplicaran gubernativamente.

Art. 36. En ningún caso podrán establecer mayores penas que las siguientes: multa hasta 125 pesetas ó arresto hasta 15 días, si dictase el bando un Alcalde de población.

Cuando sea el Gobernador de la provincia quien le dicte, podrá elevar la multa á 250 pesetas, y el arresto hasta 15 días, á la par ó separadamente.

Art. 37. Los multados por infracción de bandos, que sean insolvientes, sufrirán por vía de sustitución el arresto, según lo previsto en el art. 30º del Código penal.

El arresto por vía de sustitución no podrá exceder de los días por que pre-

deja imponele aquellas Autoridades respectivamente, conforme á lo prescrito en el artículo 28º.

Art. 38. La Autoridad militar podrá corregir también del mismo modo y en la misma forma que la civil y con la limitación consignada en el art. 35 las infracciones de sus bandos en el período de estado de guerra, sin que puedan la superior del distrito y de la provincia señalar pena mayor que la de 30 días de arresto y 250 pesetas de multa, las dos á la par ó una sola, y las demás Autoridades militares señalarán las de arresto y 125 pesetas en la propia forma.

Caso de ser inobservados los multados, suscribirán el arresto por vía de sustitución, sin que pueda exceder el que por tal concepto se imponga de los ochas ó quince días señalados respectivamente en este artículo.

##### SECCIÓN SEGUNDA.

Art. 39. Las Autoridades civiles y militares llevarán un libro en el que extenderán las providencias que seven den imponiendo gubernativamente la multa y el arresto expresados, haciendo constar en ellas claramente el motivo de su imposición.

La providencia se hará saber gubernativamente al infractor por los dependientes ó subordinados de aquellas Autoridades, entregándole copia literal de la misma. El jefe político firmará y sejebre de esta copia al pie de la diligencia que ha de extender el encargado de hacerle saber dicha providencia, si lo supiere, ó no pudiere firmar, lo hará un testigo á su jueque; si no quisiere, lo verificarán dos testigos requeridos verbalmente por el encargado de hacer la providencia, que avisará lo atingido al jefe político.

Art. 40. Si la persona diligenciada en busca no fuere hallado el penado en su domicilio, se hará saber á cualquiera de los vecinos mas inmediatos ó personas que habiten en las casas de estos y sean familiares mayores de 18 años.

Si ni el penado ni ninguno de los familiares se encontrase en la casa á la primera diligencia establecida, se entenderán dichas diligencias hechas en cualquiera de los vecinos mas inmediatos ó personas que habiten en las casas de estos y sean familiares mayores de 18 años.

Art. 41. Las providencias aprobadas por las Autoridades superiores civiles de la Provincia, la militar del distrito y el Comandante militar de una provincia ó provincias, contra ellos no cabe recurso de alzada. Los infractores pueden, sin embargo, entablar recurso de apelación ante las mismas Autoridades, cuyo fallo en este caso será ejecutorio.

Art. 42. Las providencias de las Autoridades inferiores civil y militar que impongan el arresto se llevarán a efecto desde luego.

Sin embargo de su ejecución, dichas Autoridades, con copia literal de la providencia, la comunicarán con las superiores respectivas en el mismo día, siendo posible, y los arrestados podrán acudir ante estas por escrito y por conducto de las inferiores exponiendo lo que tengan por conveniente. Las Autoridades inferiores dirigirán inmediatamente á su destino estas reclamaciones con su informe, y si se hubieren dentro de las 24 horas de la ejecución de sus providencias, comunicarán la ejecución, limitándose á dar a las informaciones.

Las providencias en que se impongan multas menores de 30 pesetas son ejecutivas también desde luego, y se observará respecto a ellas lo determinado en el artículo anterior.

Las providencias en que se imponga una multa mayor de 30 pesetas no se llevarán á efecto hasta que la Autoridad superior respectiva, recibida la consulta ó la reclamación en su caso llevada por el multado en las primeras 24 horas siguientes á la notificación, con el informe de su ejecución, y se notificará en su domicilio, norma

la Autoridad que impuso la multa, conforme modificaciones ó revocación de dicha provisión, cuya superiora resolución será ejecutada sin otro recurso, quedando cesadas en el término de diez días.

## TITULO IV. Del procedimiento ante la Autoridad judicial ordinaria en los causas por los delitos que se expresan en el art. 2º de esta ley.

### CAPITULO PRIMERO.

Art. 42. Del procedimiento en las causas que fueren de justificación ordinaria por los delitos que se consignan en el art. 2º de esta ley será el que expresan los artículos siguientes.

#### SECCION SEGUNDA.

Art. 43. El Juez de primera instancia del partido ó distrito en que hubiere principiado la subversión del orden es el competente para conocer del hecho.

Donda haya dos ó mas Jueces, si la rebelión ó sedición estallare en un mismo tiempo en dos ó mas distritos judiciales, los Jueces respectivos juzgarán inmediatamente las primeras diligencias sumarias, que directamente pasaran al más antiguo de ellos ó quien para este caso se declare competente.

El Gobierno y las Salas de gabinete de las Audiencias pueden, sin embargo, cometer el conocimiento de la causa al Juez de primera instancia que concilie en conveniente, conforme al art. 3º del reglamento provisional de 26 de setiembre de 1835.

Art. 45. En las causas de esta clase no podrá presumirse existencia de competencia, ni la juez en su oficio.

Si un Juez reclamare el conocimiento de la causa, teniendo ya otros, y hubiere duda sobre cual de ellos sea el competente, no suspenderá de acuerdo á la primera comunicación que con tal motivo se dirijan, pondrá el hecho, sin dilación, en conocimiento de la Audiencia, por medio de expedicion, fazenda, para que la sala de Gobierno, oyendo ella voz al Fiscal, decida en el acto lo que estimare procedente. Cuando los Jueces pertenezcan á distritos territoriales, enviarán directamente dicha expedición al Ministerio de Gracia y Justicia, para la resolución oportuna. Mientras tanto cada Juez continuará los procedimientos que hubiere iniciado.

Art. 46. En todo caso, los Jueces de primera instancia en cuyo distrito tenga localización el delito, ó ocurran hechos juzgables por consecuencia del mismo, iniciaran las oportunas diligencias, que pasaran al que sea competente para conocer del delito praticado.

Art. 47. Todo Juez que principal o insuficiente en los casos preventivos en los distintos artículos para cumplir su jurisdicción á la Audiencia del territorio por conducto del Regente, y al distrito de Gracia y Justicia.

Art. 48. Verificada cuando se prohiba y rebale el trámite su actuación al Juez competente, y llevada á efecto sin consultar previamente con la Audiencia el acto de inhibición.

Art. 49. En el año de 1835, por cualquier medio ó conducto, tendrá obligación el Juez de primera instancia de la Audiencia de un delito contra el orden público de los comuneros en esta capital de una qualquier preparación para los mismos procederá sin levantar la suspensión del correspondiente Tribunal, llamado la Corte de Casación, y valiéndose del Escrivano que sea más de su confianza.

Art. 50. Para la comprobación del delito y de la delincuencia del presunto reo empleará el Juez los medios comunes y ordinarios que establece el derecho.

Art. 51. Para mayor actividad, los jueces evitarán la evacuación de las ciudades y ciudades que no sean de conocida

importancia, y todas aquellas diligencias cuyo resultado, aun en el caso mas favorable para el reo, no hubiere podido alterar la naturaleza del delito ni la responsabilidad del autor.

Art. 52. Toda persona, que quiera que, sea satisfecha su justificación, cuando sea que declarar como testigo en las causas de que se trata, está obligada a comparecer para este efecto ante el Juez que de ella conozca, luego que sea citada de orden del mismo, sin necesidad del permiso previo de su jefe ó superior respectivo.

Art. 53. En el que resultare el caso, el impedimento justificado legítimo de apremio, incluso el de hacerla conducir por la fuerza pública.

Art. 54. Toda hallazgo de las declaraciones, por declaración, baje formalmente un informe, excepto el de la Nación y las Autoridades superiores; estos podrán verificarse por medio de certificación, inscripción ó comunicación oficial, sin necesidad de comparecer personalmente ante el Juez de la causa; aquel que no pudiese declarar ni informar.

Art. 55. Cuando sean varios los procesados, el Juez podrá escuchar la formación de las piezas separadas que estime conveniente para simplificar y activar los procedimientos, si que no se dilate el castigo de los que resulten juzgados ó convicatos.

Art. 56. En los delitos expresados en el segundo artículo se procederá siempre á la prisión preventiva de los que aparezcan culpables, y no podrá recordarse su libertad durante la sustanciación de la causa, bajo fianza ni condición alguna, mientras duren los estados de alarma y de guerra.

Art. 57. En cualquier estado de la causa en que aparezca la inocencia de un procesado se observará respecto de él, declarando que el procedimiento no le perjudició, y poniéndole inmediatamente su libertad sin costar algunas que subsiguen, se consultará con el tribunal auxiliar, el propio tiempo que la sentencia definitiva si hubiere otros procesados.

Art. 58. Desde que principia el sumario se dará conocimiento al Promotor fiscal, el cual tiene derecho á enterarse de todo lo que se celebre y demás para promover y auxiliar la acción de la justicia; será oido por escrito siempre que el Juez lo estime, y lo sera necesariamente para acordar lo que se ordene en el artículo anterior.

Art. 59. Cualquier el sumario se pasa la causa al Promotor fiscal para que formalice su acusación en un término breve, que no podrá exceder de cinco días.

Art. 60. Si en la acusación se pide se la imponga la pena de las penas correspondientes, se hará lo que previenen las reglas 3º, 32º y 40º de las provisiones para la ejecución del Código penal.

Art. 61. Varios los procesados se pondrán entre uno la imposición de penas semejantes y contra otros la de penas correspondientes, y no fuese conveniente formar pieza separada para los de esta naturaleza, se hará á la causa respeto de todo, la tramitación que se marca en los artículos siguientes.

Art. 62. Fuera del caso expresado en el parágrafo primero del artículo anterior, se hará traslado de la acusación al proceso para que haga su defensa, por igual término que el concedido al Promotor fiscal, poniéndole saber al propio tiempo que en el acto de la notificación acudieren suscavador y Abogado; y si no lo hiciere, se le nombrarán de oficio los que se hallaren en turno.

Art. 63. Cuando sean varios los procesados, si pudieren hacer unidos su defensa, se establecerá á que lo verifiquen bajo una misma dirección. No pudiendo establecerlo de este modo y incompatible

bilidad ó oposición entre ellos, si hubiere de hacerse mas de dos defensas, dispondrá el Juez que en vez de ecartegarse el proceso, al defensor de cada parte se ponga de manifiesto á los respectivos defensores en el oficio del Escrivano por el término que aquél señale, sin que pueda pasar de ochos días, dentro del cual deberán formalizarse todas las defensas. En este caso los autos estarán de manifiesto en el oficio del Escrivano, durante 18 horas en cada día para que los defensores puedan leerlos por sí mismos y sacar las copias ó apuntes que crean convenientemente, teniendo el Escrivano las precauciones oportunas para evitar abusos.

Art. 64. Por medio de escritos en los escritos de acusación y defensa deberá, necesariamente, en la parte particular, toda prueba que le conviniera ó convenga á ella, expresando además si se conforma ó no con todas las declaraciones de los testigos del sumario, y con cuáles de ellas está conforme, si no lo estuvieren con alguna; no haciendo ni lo uno ni lo otro, se entiende que renuncian la prueba y están conformes con las declaraciones del sumario.

Art. 65. Si las partes de común renunciaren la prueba y se conformaren con todas las declaraciones del sumario, ó no la dijeran sobre estos extremos por otros en sus escritos de acusación y defensa, habrá el Juez por conclusa la causa desde luego, y sin otro trámite mandará llevar los autos á la vista, con citación de las partes para sentencia.

En otro caso, recibirá la causa á prueba con calidad de telos cargos por un término breve, que aunque se protege, no podrá exceder de 30 días, admitiendo de las pruebas propuestas solamente las que estime pertinentes y de notoria influencia en el resultado del proceso.

Art. 66. Dentro de las 24 horas siguientes á la notificación del auto recibiendo la causa á prueba, presentará cada parte por duplicado lista de los testigos de cargo ó descargo de que intente valerse para su prueba respectiva, expresando la tecindad, estado, profesión, edad ó modo de vivir de cada uno de ellos. Un ejemplar de estas listas quedará á los autos, y el otro se entregará á la parte contraria para la oposición de las tecidas á los testigos que las tuvieron y demás elementos convenientes. No se admitirán más testigos que los contenidos en dicha lista, y los que de ellos se presenten dentro del término de prueba serán examinados, aun pasado aquél término, en el dia ó los días siguientes. Tampoco podrán admitirse mas de 10 testigos por cada pregunta útil.

Art. 67. El examen de los testigos de cargo y de cargo, y la calificación de los del sumario con cuyas declaraciones no se hubiesen conformado las partes, tendrán efecto en audiencia pública, con asistencia del Promotor fiscal. También podrán asistir el procesado ó su Procurador y Letrado, si le conviniese.

A este fin, presentadas las listas de testigos, el Juez señalará el dia mas próximo posible para la comparecencia y examen ó ratificación de los mismos.

Los del sumario serán citados de oficio, como también los de cargo, que presente el Promotor fiscal; los demás serán presentados por la parte interesada, la cual, sin embargo, podrá decir que se compela y apremia á los que renuevan comparecer a declarar.

Art. 68. Los testigos que no se hallaren á mas distancia que la de un dia de viaje de la residencia del juzgado, segun los medios de comunicación establecidos, serán compelidos á comparecer forzosamente, no mediando razones justas que lo impidan, y también cuando á reclamación de alguna de las partes estimase el Juez indispensable para el cargo ó descargo la comparecencia personal.

Art. 69. Los demás testigos se examinarán por medio de exhortos, diligencia-

ciéndole estos con la mayor urgencia por los Jueces escritores, bajo su más estricta responsabilidad; pasado el término de prueba, sin haber sido devuelta el Juez, existente, seguirá sin ellos el procedimiento y dará inmediatamente cuenta de todo al Regente de la Audiencia.

Art. 70. En el dia y hora señaladas al efecto se procederá á la calificación de los testigos, practicando el cada uno de ellos con separación. Concluida la declaración de cada testigo las partes ó sus defensores podrán hacer al mismo, por conducto del Juez, las preguntas que este admite, cargo pertinentes, extendiéndose así la pregunta contra la contestación. También el Escrivano las preguntas que el Juez deseche como irrelevantes, si la parte interesada lo reclamare, á fin de que la superioridad pueda apreciarlas en su dia.

Art. 71. La prueba de tachas se hará en su caso acto continuo de la principal y dentro del término que esté, formulando por escrito previamente la parte interesada las preguntas á cuyo tenor deban ser examinados los testigos que presentarse para dicha prueba.

Art. 72. Concluido el término de prueba, ó practicada toda la que hubieren propuesto las partes, aunque aquél no haya cesado, lo acreditará el Escrivano por diligencia; y en otro trámite pasará los autos al estudio del Juez para sentencia, haciéndolo saber á las partes.

Art. 73. Dentro de los dos días siguientes, si el Juez hallare en la causa defectos sustanciales que subsistan, ó faltar en algunas diligencias precisas para el cabal conocimiento de la verdad, acordará que, para mejor proveer, se practiquen inmediatamente todas las que fueren indispensables, bajo su responsabilidad en el caso de dar margen con esto á innecesarias dilaciones.

Art. 74. Pasados estos días, el Juez señalará dia y hora para la vista pública dentro de los tres siguientes. Durante este tiempo estarán los autos de manifiesto en la escribanía para que la parte fiscal ó los defensores se instruyan y tomen las notas convenientes, guardándose lo prevenido para su caso en el art. 61 de esta ley. Las costas que devenguen en este acto los cuijales se declaran de oficio.

En el acto de la vista podrán informar oralmente de su derecho al Juez ó Tribunal los defensores nombrados por los procesados por el orden seguido en el procedimiento escrito.

El Promotor fiscal y los defensores nombrados de oficio deberán informar necesariamente, guardando el mismo orden.

Art. 75. El Juez dictará sentencia que deberá ser fundada, dentro de los cinco días siguientes al de la conclusión, del acto de la vista.

En la propia sentencia mandará también que se remitan los autos en consulta al Tribunal superior, con citación y emplazamiento de las partes para que comparezcan ante él dentro de tres dias si la Audiencia residira en la misma población, y dentro de seis dias en otro caso.

Art. 76. El emplazamiento se hará á los Procuradores de los procesados, si estos no fueren hallados á la primera diligencia en busca; y al verificarlo, los Escrivanos les provendrán que nombre el Procurador y Abogado que defiendan á sus representados en el Tribunal superior, bajo apercibimiento de nombrarlos de oficio, admiéndoles dicho nombramiento, si lo hicieren, en el acto de la notificación.

Art. 77. Las causas contra reos ausentes se sustanciarán por los mismos trámites determinados en los anteriores artículos; pero no se ratificarán mas los testigos del sumario que aquéllos con cuyas declaraciones no se hubiesen conformado el Promotor ó los procesados presentes.

Art. 78. Los Jueces tendrán el té-

Art. 76. Recibido el año visto en la Sala de 21 horas para dictar las providencias interlocutorias.

Contra ellas no se admitirá más recurso que el de reposición y apelación subordinaria, interpuesto dentro del segundo día. La apelación solo se admitirá en su defecto, y para sustanciarla se esperará a que se remitan los autos a la Audiencia en consulta de la sentencia definitiva. Contra las providencias denegatorias de prueba no se da recurso alguno; pero la parte agraviada deberá formular ante el juez inferior la oportuna protesta para que se reproduzca su petición en la segunda instancia; pueda recaer decisión sobre ella.

#### SECCION TERCERA. De las causas en la Sala de la Segunda Instancia.

Art. 77. Recibidos los autos en la Audiencia, se pasarán sin dilación al Relator para que forme el apuntamiento en el término que la Sala le señale atendiendo al volumen de los autos, pero sin que pueda exceder de veinte días.

Art. 78. Devueltos los autos por el Relator, se comunicarán al Fiscal y a cada una de las partes para instrucción, por un breve término, que no podrá exceder de seis días para cada uno.

En el caso de ser más de dos las defensas, se practicará lo prevenido en el artículo 61.

Al propio tiempo se hará el nombramiento de Procurador y Abogado de oficio para los procesados que no lo hubieren verificado por sí mismos ó por su Procurador.

Art. 79. Al devolverse los autos, ó al darse por instruida de ellos cada parte manifestará, bajo la firma de su Letrado y Procurador, su conformidad con el apuntamiento, ó las omisiones ó inexactitudes que a su juicio puedan haberse cometido en él, pudiendo en este caso ser rectificadas.

Art. 80. También podrán las partes al devolver los autos, ó darse por instruidas, ó pedir que se reciba la causa a mucha.

Este recibimiento a prueba en la segunda instancia solo podrá tener lugar para justificar hechos nuevos de potestad ilícita en el resultado de la causa, protestando no haber tenido conocimiento de ellos en tiempo oportuno para alejarlos y probálos en la primera, y sobre los hechos no admitidos por el Juez en primera instancia cuando se hubiere hecho la protesta expresada en el art. 76.

Art. 81. La Sala designará un Ministro ponente, el cual informará sobre la reforma ó adiciones del apuntamiento y sobre la procedencia de la prueba que se hubiere solicitado.

El Ministro ponente ejercerá las demás funciones propias de este cargo.

Art. 82. Si la Sala estimase procedente la propuesta, mandará practicarla recibiendo para ello la causa a prueba por un breve término, que, aunque se extienda, no podrá exceder de 20 días.

La prueba en este caso se practicará con las mismas formalidades que en la primera instancia ante el Ministro ponente, ó dándole condición al Juez inferior del punto donde se hallen los testigos.

Art. 83. Conformes las partes en el apuntamiento, ó hechas en él las reformas acordadas, ó adicionado en su caso con las pruebas practicadas en la segunda instancia, se señalará para la vista el día más próximo posible, con citación de las partes.

En el acto de la vista informarán de palabras, primero el Fiscal y después los defensores de los procesados, por el mismo orden que hubieren guardado en la primera instancia. Caso de haber apelado alguna de las partes, su defensor únicamente usará de la palabra antes que el Fiscal.

Art. 84. Estas causas se verán personalmente por cinco Magistrados, debien-

doles uno de ellos el Regente ó el que haga sus veces.

Si en la Sala á que corresponda no hubiere número suficiente de Ministros, se agregarán los más antiguos de las otras hasta completarlos, con exclusión de los Presidentes si hubiere número suficiente para ello.

Art. 85. Concluida la vista, la Sala dictará sentencia fundada dentro del término de seis días.

Esta sentencia castrará ejecutoria.

Art. 86. Diciada la sentencia, se remitirá sin dilación, con certificación de ella, al juez inferior para su ejecución y cumplimiento, sin perjuicio de la tasa de costas y gastos del juicio.

Hecha esta y aprobada, se devolverá la causa al Juez inferior con la certificación correspondiente.

Art. 87. Contra las providencias interlocutorias de las Audiencias en las causas de que se trata no se admitirá más recurso que el de que se dirija para ante la misma Sala, si se interpusiere dentro del segundo día.

Art. 88. Los Jueces y Tribunales no tendrán para estas causas horas determinadas de despaño, y utilizarán el día y la noche por lo el tiempo que sea necesario según la urgencia del caso, a juicio de los mismos.

Art. 89. Sobre los demás puntos respectivos al procedimiento en estas causas ante la Autoridad judicial que no se hallen expresamente marcadas en la presente ley se observarán las reglas establecidas en los procedimientos comunes en la ley provisional para aplicación del Código penal, sin que se seaña a ninguna otra ley especial.

Art. 90. Quedan derogadas las leyes, decretos, ódicos y otras disposiciones publicadas hasta el día sobre el procedimiento en las causas que se someten por la jurisdicción ordinaria y por los delitos de que se refiere esta ley.

De acuerdo de las Cortes Constituyentes se comunica al Regente del Reino para su promulgación como ley.

Artículo 1.º Las disposiciones precedentes sobre el procedimiento giran hasta que se plante el juicio por jurados, como prescribe el art. 95 de la Constitución, en cuyo caso se modificarán las de esta ley, según lo requieran la orgánica de Tribunales y la de procedimiento en materia criminal.

Art. 2.º Establecido por una ley el recurso de casación en materia criminal, se acomodara la presente a las prescripciones que se dicten en aquella, salvadas las modificaciones que se creyere convenientemente introducir a fin de asegurar la celeridad, economía y sencillez de la tramitación en las causas sobre los delitos que son objeto de esta ley.

Art. 3.º La presente ley no abraza los casos de guerra extranjera, ni de guerra civil, formalmente declarada.

De acuerdo de las Cortes Constituyentes se comunica al Regente del Reino para su promulgación como ley.

Palacio de las Cortes 20 de abril de 1870.—Manuel Ruiz Zorrilla, Presidente. — Manuel de Llano y Pérez, Diputado Secretario. — Julian Sanchez Ruano, Diputado Secretario. — Francisco Javier Carratalá, Diputado Secretario. — Mariano Rius, Diputado Secretario.

— Francisco Javier Carratalá, Diputado Secretario. — Mariano Rius, Diputado Secretario.

Por tanto:

Mando a todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, así civiles como

militares y eclesiásticas de cualquier clase y dignidad, que lo guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar en todas sus partes.

Madrid 23 de abril de 1870.—Francisco Serrano, — El Ministro de la Gobernación, Nicolás María Rivero.

— Francisco Serrano, — El Ministro de la Gobernación, Nicolás María Rivero.

(Gaceta núm. 116.)

D. Francisco Serrano y Domínguez, Regente del Reino por la voluntad de las Cortes Soberanas; a todos los que las presentes vienen y empleieren, salud: Las Cortes Constituyentes de la Nación española, en uso de su soberanía, decretan y sanctionan lo siguiente:

Artículo 1.º Serán llamadas al servicio de las armas para cubrir las bajas del ejército permanente en el año actual 40.000 hombres.

Art. 2.º Todas las provincias de España, a excepción de las Vascongadas, contribuirán a llenar este contingente en la forma y modo que establece la ley de organización y reemplazo del ejército, votada y sancionada por las Cortes Constituyentes el 24 de marzo último.

Art. 3.º La repartición del cargo respectivo se hará por el Ministerio de la Gobernación con arreglo a las provincias de la Comandancia Militar de la provincia de Orense.

Art. 4.º Quedan derogadas las leyes, decretos, ódicos y otras disposiciones publicadas hasta el día sobre el procedimiento en las causas que se someten por la jurisdicción ordinaria y por los delitos de que se refiere esta ley.

De acuerdo de las Cortes Constituyentes se comunica al Regente del Reino para su promulgación como ley.

Palacio de las Cortes 20 de abril de 1870.—Manuel Ruiz Zorrilla, Presidente. — Manuel de Llano y Pérez, Diputado Secretario. — Julian Sanchez Ruano, Diputado Secretario. — Francisco Javier Carratalá, Diputado Secretario. — Mariano Rius, Diputado Secretario.

Por tanto:

Mando a todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, así civiles como

militares y eclesiásticas de cualquier clase y dignidad, que lo guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar en todas sus partes.

Madrid 23 de abril de 1870.—Francisco Serrano, — El Ministro de la Gobernación, Nicolás María Rivero.

— Francisco Serrano, — El Ministro de la Gobernación, Nicolás María Rivero.

— Francisco Serrano, — El Ministro de la Gobernación, Nicolás María Rivero.

De acuerdo de las Cortes Constituyentes se comunica al Regente del Reino para su promulgación como ley.

Palacio de las Cortes 20 de abril de 1870.—Manuel Ruiz Zorrilla, Presidente. — Manuel de Llano y Pérez, Diputado Secretario. — Julian Sanchez Ruano, Diputado Secretario.

Por tanto:

Mando a todos los Tribunales, Justicias, Jefes, Gobernadores y demás Autoridades, así civiles como

militares y eclesiásticas de cualquier clase y dignidad, que lo guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar en las mismas en reclamación de daños y perjuicios contra Don Bernardo Vidal, contratista de dichas obras, los propietarios que no hubieren sido aun indemnizados; pues trascurrido el término de que queda hecho mérito, se devolverá la fianza constituida en garantía de tal cumplimiento.

Orense 29 de abril de 1870.—El Gobernador presidente, José Casal.

— Por acuerdo de la Excm. Diputación provincial, Claudio Fernández, Secretario.

#### ANUNCIOS OFICIALES.

COMANDANCIA MILITAR DE LA PROVINCIA DE ORENSE.

Baldito González ó su mujer, Isidro Losada, naturales del pueblo de Cabeza, parroquia de San Adrián de esta provincia, y padres del soldado del primer batallón de infantería de Tarragona del ejército de Cuba, Joaquín González Losada, que ha regresado en esta Comandancia militar al domicilio que les interesa y que no puede remitirse por ser socio de dicho pueblo y el ayuntamiento a que pertenece.

En su consecuencia, los señores alcaldes de la provincia servirán alegoría el presidente de dichos individuos, y el en cuyo distrito municipal se encuentren los pueblos de oficio.

Orense 27 de abril de 1870.—El Coronel Comandante militar, Costa.

#### Ayuntamiento de Paderne.

Este ayuntamiento requido hoy con los individuos de la junta vecinal de Paderne ó de proceder con acierto en la formulación del reportamiento de los próximos de 1870 a 1871, acordó por unanimidad reclamar de todos los terratenientes en el distrito vecinos y forasteros, relaciones de la riqueza que disfruten, con propietarios ó colonos expresivas de su valor en venta deducidas las pensiones, para lo que conceder quince días de término que publicitan a entrar desde que este anuncio aparece inserto en el Boletín oficial de la provincia; advirtiendo que no versará en dicho término, se procederá a la ejecución de oficio y hará la junta las imposiciones sin que después atienda a reclamaciones respecto de los que no lo presenten; y para conocimiento de todos, anunciarlo como lo verifica en el expresado periódico y si los de costumbre de esta alcaldía.

Paderne 24 de abril de 1870.—El Alcalde, Cayetano Vidal.—P. A. D. L., Fernando Arias y Arias, Srio.

#### Ayuntamiento de Boborás.

Déjandolo procederse a la rectificación del emillareamiento que ha de servir de base para el reparto de la contribución territorial del año económico de 1870 a 1871, se hace saber a todos los vecinos y forasteros que en el preciso término de quince días a contar desde el en que se inserte en el Boletín oficial de la provincia, presenten en la Secretaría de este Ayuntamiento las relaciones juradas que previene la ley; en inteligencia que de no hacerlo les parará el perjuicio consiguiente.

Boborás 18 de abril de 1870.—El Alcalde, Paulino Taboada.